



Závěrkový list č. EL-20150407-116-1

(pro burzovní obchody se silovou elektřinou v rámci sdružených služeb dodávky elektřiny)

Číslo aukce: 116

Datum konání burzovního shromáždění: 7. 4. 2015

Dodavatel (prodávající):

CENTROPOL ENERGY, a.s.

Zaps. v:

OR vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 1457

Sídlo:

Vaníčkova 1594/1, 400 01 Ústí nad Labem

IČ: 25458302

DIČ: CZ25458302

Bankovní spojení:

27000297/0100

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Ing. Vratislav Kaválek

Evidenční číslo makléře:

41037

Odběratel (kupující):

Technické služby města Dvora Králové nad Labem

Zaps. v:

Registru ekonomických subjektů, ČSÚ

Sídlo:

Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem

IČ: 00052981

DIČ: CZ00052981

Bankovní spojení:

193125052/0300

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Iva Kupcová

Evidenční číslo makléře:

41042

Popis produktu:

Dodávka elektřiny v rámci sdružených služeb dodávky elektřiny v napěťové hladině nízkého napětí

Počet odběrných míst:

39

Termín dodávky:

1. 1. 2016 – 31. 12. 2017

Celkové množství dodávky:

1 869 MWh

Jednotková cena (bez DPH) CZK/MWh

Distribuční sazba	Nízký tarif	Vysoký tarif
C01d	--	1 043
C02d	--	1 043
C03d	--	1 043
C25d	749	1 177
C26d	749	1 177
C45d	990	1 123
C62d	--	694

Technické parametry dodávky:

viz Příloha závěrkového listu č. 1

Zúčtovací podmínky

Zúčtovací období:

rok – vyúčtování bude provedeno 1x ročně v termínu dle periodických odečtů příslušného provozovatele distribuční soustavy

Splatnost zúčtovací faktury:

14 dní

Zálohy v průběhu zúčtovacího období:

měsíční

Ostatní podmínky:

Dodavatel bude odběrateli účtovat dodávku na jedné sloučené faktuře (daňovém dokladu) v listinné (papírové) podobě s tím, že za každé odběrné místo bude provedeno vyúčtování s rozepsáním jednotlivých položek ceny spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel bude odběrateli předepisovat a účtovat zálohy na jednom sloučeném předpisu a sloučeném daňovém dokladu o přijetí platby v listinné (papírové) podobě s tím, že celková záloha a přijatá platba bude rozepsána na dílčí zálohy za jednotlivá odběrná místa spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel je povinen na výslovné vyžádání jednotlivého odběratele:

- používat elektronickou fakturu s následným zasláním faktury v papírové podobě.
- namísto sloučené faktury používat fakturu na každé jednotlivé odběrné místo.
- namísto sloučeného předpisu záloh a sloučeného daňového dokladu o přijetí platby používat předpis záloh a daňový doklad o přijetí platby za každé jednotlivé odběrné místo.

Dodavatel je povinen poskytnout odběrateli na jeho vyžádání bezplatné mimořádné vyúčtování k 31. prosinci kalendářního roku, pokud odběratel zašle dodavateli v termínu a způsobem stanoveným dodavatelem, společně s vyžádáním mimořádného vyúčtování samoodečet, provedený k poslednímu dni uplynulého kalendářního roku.

Dodací podmínky

1. Dodavatel je povinen dodávat sjednané množství silové elektřiny do odběrného místa odběratele, v rozsahu a za podmínek uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) v kvalitě podle příslušných platných právních předpisů, pokud tomu nebrání okolnosti vyvolané provozovatelem distribuční soustavy nebo okolnosti stanovené právními předpisy.
2. Za sjednané množství dodávky silové elektřiny se považuje skutečně dodané a odebrané množství elektřiny v odběrném místě odběratele. Celkové množství dodávky silové elektřiny uvedené na závěrkovém listu představuje předpokládané množství dodávky elektřiny.
3. Dodávka silové elektřiny se uskutečňuje v napěťové hladině nízkého napětí v souladu s hodnotou hlavního jističe před měřicím zařízením.
4. Dodávka silové elektřiny je splněna přechodem elektřiny z příslušné distribuční soustavy přes měřicí zařízení do odběrného místa odběratele. Měření dodávek, včetně vyhodnocování a předávání výsledků měření je zajišťováno provozovatelem distribuční soustavy podle příslušného platného právního předpisu.
5. Dodavatel je povinen zajistit na vlastní jméno a na vlastní účet pro odběrné místo odběratele dopravu elektřiny a ostatní související služby a dále je povinen uzavřít s provozovatelem distribuční soustavy jménem a na účet odběratele smlouvu o distribuci elektřiny do odběrného místa odběratele.
6. Odběratel uzavřením burzovního obchodu souhlasí, aby dodavatel uzavřel s provozovatelem distribuční soustavy smlouvu o distribuci elektřiny do odběrného místa a dále je povinen poskytnout dodavateli k uzavření smlouvy o distribuci elektřiny nezbytnou součinnost. Dodavatel je oprávněn pověřit uzavřením smlouvy o distribuci elektřiny do odběrného místa třetí osobu, avšak odpovědnost vůči odběrateli za uzavření takové smlouvy nese sám.
7. Dodavatel je povinen ve smyslu příslušného platného právního předpisu převzít závazek odběratele odebrat elektřinu z elektrizační soustavy a nést plnou zodpovědnost za odchylku odběratele vztahující se k odběrnému místu odběratele (dále „přenesení odpovědnosti za odchylku na dodavatele“). Z důvodu přenesení odpovědnosti za odchylku na dodavatele není odběratel oprávněn mít pro dodávku elektřiny do odběrného místa dle burzovního obchodu (závěrkového listu) jiného nebo více jiných dodavatelů.
8. Sjednaná dodávka elektřiny může být omezena, pokud bude provozovatelem přenosové soustavy nebo provozovatelem distribuční soustavy vyhlášen stav nouze podle příslušných platných právních předpisů. Odběrná místa s odběrem elektřiny ze zařízení distribučních soustav s napětím do 1 kV s hodnotou jističe nižší než 200 A jsou zařazena v souladu s platnými právními předpisy do regulačního stupně č. 2. Odběrná místa s odběrem elektřiny ze zařízení distribučních soustav s napětím do 1 kV s hodnotou jističe před

elektroměrem 200 A a vyšší jsou zařazena v regulačních stupních č. 4 a 6. Odběratel je povinen sledovat informace o vyhlášení omezujících regulačních opatření v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v elektroenergetice. Dodavatel i odběratel jsou povinni v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v elektroenergetice postupovat podle příslušného platného právního předpisu.

9. Odběratel je povinen při odběru elektřiny dle uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) respektovat podmínky distribuce elektřiny příslušného provozovatele distribuční soustavy a dále je povinen udržovat odběrná zařízení ve stavu, který odpovídá příslušným technickým normám a platným právním předpisům.

Platební podmínky

1. Odběratel je povinen zaplatit dodavateli za dodávku elektřiny cenu, která je tvořena:
 - a) cenou za silovou elektřinu,
 - b) cenou za distribuci elektřiny, systémové služby a ostatní související služby, která bude stanovena v souladu s všeobecně závaznými právními předpisy, zejména cenovými rozhodnutími příslušných správních a regulačních orgánů.
2. Dodávky elektřiny se účtují v zúčtovacím období fakturami, které musí mít náležitosti daňových dokladů podle příslušných právních předpisů.
3. K účtované ceně dodávky elektřiny se připočítává daň z elektřiny, daň z přidané hodnoty, poplatky a jiné nepřímé daně stanovené v souladu s příslušnými právními předpisy.
4. V průběhu zúčtovacího období hradí odběratel dodavateli za dodávky elektřiny pravidelné zálohy, pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak. Jejich výše je určena podle celkové předpokládané platby odběratele za příslušné fakturační období včetně daně z přidané hodnoty. Dodavatel je povinen po uzavření burzovního obchodu (závěrkového listu) vystavit odběrateli v souladu s podmínkami uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) platební kalendář s uvedením počtu, výše a splatnosti záloh.
5. Zálohy zaplacené odběratelem na příslušné zúčtovací období budou dodavatelem vypořádány ve faktuře za zúčtovací období. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je nedoplatkem odběratele, je odběratel povinen zaplatit dodavateli v termínu splatnosti faktury. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je přeplatkem odběratele, dodavatel vrátí odběrateli v termínu splatnosti faktury na bankovní účet odběratele uvedený v závěrkovém listu s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Přeplatky a nedoplatky odběratele je dodavatel oprávněn převádět do dalšího zúčtovacího období, dále je oprávněn započítat přeplatek odběratele na úhradu záloh v dalším zúčtovacím období, přičemž převod a započtení těchto částek je povinen vždy oznámit odběrateli.
6. Odběratel je povinen provádět všechny platby bezhotovostně v tuzemské měně, pokud není burzovním obchodem (závěrkovým listem) sjednána jiná měna, na bankovní účet dodavatele uvedený na příslušné faktuře s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud odběratel poukáže platbu s nesprávným variabilním symbolem, nebo ji poukáže na jiný bankovní účet dodavatele, než je uvedeno na faktuře, je dodavatel oprávněn platbu vrátit odběrateli jako neidentifikovatelnou a účtovat úrok z prodlení za opožděné placení od data splatnosti faktury až do obdržení správně poukázané platby.
7. Zaplacením plateb se rozumí připsání příslušné částky na bankovní účet dodavatele. Případně-li den splatnosti faktury nebo zálohy na den pracovního volna nebo klidu, je dnem splatnosti nejbližší následující pracovní den.
8. V případě prodlení odběratele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je odběratel povinen uhradit dodavateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
9. V případě, že je odběratel v prodlení s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu, má dodavatel právo zaslat odběrateli písemné výzvy či upomínky k placení. Odběratel je v takovém případě povinen uhradit dodavateli náklady spojené se zasláním písemné výzvy či upomínky k placení.

10. V případě prodlení dodavatele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je dodavatel povinen uhradit odběrateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

Reklamacce

1. Zjistí-li odběratel chyby nebo omyly při vyúčtování dodávky elektřiny dle uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), má právo příslušné vyúčtování (fakturu) u dodavatele reklamovat. Reklamacce musí mít písemnou formu a její uplatnění nemá odkladný účinek na splatnost faktury, vyjma zcela zjevné chyby, nedohodne-li se odběratel a dodavatel jinak.
2. Dodavatel je povinen reklamaci přezkoumat a výsledek přezkoumání je povinen oznámit odběrateli ve lhůtách stanovených příslušnými právními předpisy.

Omezení a přerušení dodávky

1. Dodavatel je oprávněn přerušit nebo omezit v nezbytném rozsahu dodávku elektřiny dle burzovního obchodu (závěrkového listu) v odběrném místě v případech neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy.
2. Přerušení nebo omezení dodávky elektřiny z důvodu neoprávněného odběru bude provedeno provozovatelem distribuční soustavy na žádost dodavatele bezprostředně po zjištění neoprávněného odběru a bude provedeno na náklady odběratele.
3. Přerušením nebo omezením dodávky elektřiny v případech neoprávněného odběru nevzniká odběrateli právo na náhradu škody a ušlého zisku na dodavateli a na provozovateli distribuční soustavy.
4. Odběratel je povinen uhradit dodavateli náklady spojené s přerušením, obnovením nebo ukončením dodávky elektřiny z důvodu neoprávněného odběru.

Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu)

1. Dodavatel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě:
 - a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem,
 - b) je-li déle jak 30 kalendářních dní z důvodu nečinnosti nebo neplnění povinností odběratele přerušena dodávka elektřiny ze strany dodavatele nebo provozovatele distribuční soustavy z důvodu neoprávněného odběru elektřiny,
 - c) je-li odběratel v úpadku nebo je mu povoleno vyrovnání.
2. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem se považuje zejména:
 - a) je-li odběratel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu trvajícího déle než 14 kalendářních dní, zejména v prodlení s placením záloh nebo faktur za dodávku elektřiny, smluvních pokut, vyúčtováním úroku z prodlení nebo škody, nákladů spojených s upomínáním, zahájením přerušování, přerušením, zajištěním obnovení nebo s ukončením dodávky elektřiny,
 - b) poruší-li odběratel podstatné povinnosti - podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
3. Odběratel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě:
 - a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem,
 - b) je-li dodavatel v úpadku nebo je mu povoleno vyrovnání.
4. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem se považuje zejména:
 - a) bezdůvodné přerušení, omezení nebo ukončení dodávky elektřiny dodavatelem,
 - b) bezdůvodné nezajištění dopravy elektřiny a souvisejících služeb ze strany dodavatele,
 - c) je-li dodavatel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu trvajícího déle než 14 kalendářních dnů,
 - d) poruší-li dodavatel podstatné povinnosti - podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).



5. Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) musí být provedeno písemně a je účinné dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně, nebo pozdějším dnem, který je v oznámení o odstoupení odstupující smluvní stranou stanoven. Odstupující smluvní strana je povinna oznámit odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) příslušnému provozovateli distribuční soustavy.

Komunikace a doručování

1. Korespondence, oznámení či jiné sdělení učiněné mezi smluvními stranami na základě uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) musí mít písemnou podobu a musí být v českém jazyce (dále „písemnost“).
2. Písemnosti se považují za doručené:
 - a) osobním doručením a předáním kontaktní osobě smluvní strany, která je adresátem,
 - b) pátým kalendářním dnem ode dne odeslání doporučeného dopisu na kontaktní adresu smluvní strany, která je adresátem, nebo dřívějším dnem doručení,
 - c) zpětným potvrzením faxové nebo elektronické zprávy, která byla odeslána na kontaktní faxové číslo nebo emailovou adresu smluvní strany, která je adresátem.
3. Smluvní strany jsou povinny oznámit druhé smluvní straně jakékoliv změny v kontaktních údajích pro doručování písemností. Za doručené budou považovány i písemnosti, které se vrátí odesílající smluvní straně jako nedoručené v důsledku neoznámení nových kontaktních údajů stranou, která je adresátem.

Kontaktní údaje:

Dodavatel: Požadavky zákazníků: <http://www.centropol.cz/spolecnost/kontakty/zakaznicky-formular>
tel./fax: 840 011 222 / 475 210 080, e-mail: obchod@centropol.cz
kontaktní osoba: Pavlína Marková, tel. 475 259 668, 840 011 222
e-mail: markova@centropol.cz, obchod@centropol.cz

Odběratel: Pavel Kraus, tel.: 737 226 241, e-mail: kraus@tsdvur.cz

Mlčenlivost

1. Dodavatel a odběratel se zavazují, že neposkytnou závěrkový list jako celek ani jeho část (která není veřejně známa) a neveřejné informace z něho plynoucí třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany, kromě případů, kdy jim zveřejnění nebo poskytnutí třetí osobě určuje příslušný právní předpis.
2. Dodavatel a odběratel se zavazují přijmout technická a organizační vnitřní opatření k ochraně neveřejných informací, zejména důvěrných informací a osobních údajů.

Předcházení škodám

1. Dodavatel a odběratel jsou povinni navzájem se informovat o všech skutečnostech, kterých jsou si vědomi, a které by mohly vést ke škodám, a jsou povinni usilovat o odvrácení hrozících škod.
2. Dodavatel a odběratel se zproští povinnosti k náhradě škody za podmínek dle ust. § 2913 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, nebo za podmínek vyplývajících ze zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění.

Ostatní ujednání

1. Závěrkový list je Smlouvou o sdružených službách dodávky elektřiny mezi držitelem licence na obchod s elektřinou (dodavatelem) a oprávněným zákazníkem (odběratelem), uzavřenou podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění (Energetický zákon) a příslušných souvisejících právních předpisů.
2. Dodavatel a odběratel jsou povinni postupovat při plnění podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) v souladu s podmínkami příslušného burzovního obchodu (závěrkového listu), platnými pravidly

provozování distribuční soustavy místně příslušného provozovatele distribuční soustavy, příslušnými právními předpisy a technickými normami.

3. Odběratel je oprávněn ukončit odběr elektřiny v odběrném místě v případě, kdy dodavatel doloží, že ukončuje odběr elektřiny z důvodu změny převodu vlastnických práv k odběrnému místu nebo z důvodu fyzické likvidace odběrného místa (živelná pohroma, demolice). V takovém případě je dodavatel povinen ukončit dodávku elektřiny do odběrného místa nejpozději do 30 kalendářních dnů ode dne oznámení odběratele o ukončení odběru elektřiny z výše uvedených důvodů.
4. Dodavatel a odběratel jsou se souhlasem burzy oprávněni ukončit plnění burzovního obchodu (závěrkového listu) rovněž vzájemnou písemnou dohodou.
5. Uzavřením burzovního obchodu (závěrkového listu) se ke dni zahájení sjednané dodávky elektřiny do odběrného místa ruší všechny smluvní vztahy související s dodávkou elektřiny do tohoto odběrného místa, které byly uzavřeny mezi dodavatelem a odběratelem nebo jejich právními předchůdci před uzavřením burzovního obchodu.
6. Pokud by se jakékoliv ustanovení závěrkového listu dostalo do rozporu s platným právním řádem České republiky či mezinárodní smlouvou, kterou je Česká republika vázána, bude takovéto ustanovení automaticky považováno za neplatné a bude postupováno dle aktuální právní úpravy. Tato skutečnost nemá vliv na platnost a účinnost ostatních ustanovení závěrkového listu.
7. Dodavatel a odběratel jsou povinni vynaložit veškeré úsilí k tomu, aby byly případné spory vyplývající z burzovního obchodu (závěrkového listu) urovnány smírnou cestou, k tomuto vyvinou vzájemnou součinnost.

Rozhodčí doložka:

Všechny spory vznikající z této smlouvy a v souvislosti s ní, které se nepodaří odstranit jednáním mezi stranami, budou rozhodovány s konečnou platností u Rozhodčího soudu při Českomoravské komoditní burze Kladno podle jeho Řádu jedním nebo více rozhodci.

V Kladně dne 7. 4. 2015

.....
za dodavatele

.....
za odběratele

.....
Jitka Kostková
za ČMKBK

Příloha č. 1 závěrkového listu
Soupis odběrných míst

Poř. číslo odb. místa	Adresa odběrného místa	EAN	Distr. sazba	Poč. Jističů (A)	Adresa pro zaslání faktur	Typ měř.	Zúčt. období	Zálohy
1	0001021136 5. května 2886, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, Správní budova	859182400700719306	C45d	3	63	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
2	0000577800 Mánesova 360, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, PROVOZOVNA	859182400700697451	C02d	3	37	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
3	0000676080 Nábř. Benešova, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ	859182400700698649	C62d	3	63	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
4	0001113295 Bezručova, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ	859182400700698656	C62d	3	40	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
5	0000644303 Máchova, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ	859182400700698663	C62d	3	63	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
6	0000603014 Husova, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ	859182400700698670	C62d	3	40	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
7	0000978417 Štefánikova, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ	859182400700698687	C62d	3	50	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
8	0000751437 Elišky Krásnohorské, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ	859182400700698700	C62d	3	63	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
9	0001002110 Rokycanova, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ	859182400700698717	C62d	3	40	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
10	0001004035 Žitavská Podstáň, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ	859182400700698724	C62d	3	25	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
11	0000657975 náměstí Denisova, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ	859182400700698731	C62d	3	63	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
12	0000976211 Sochorova, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ	859182400700698748	C62d	3	50	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
13	0000515928 náměstí T. G. Masaryka 38, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ	859182400700698755	C62d	3	100	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
14	0000998241 Týršova, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, veřejné osvětlení	859182400700698779	C62d	3	50	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
15	0000630639 17. listopadu 482, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SOFTBAL	859182400700704067	C02d	3	25	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
16	0000717600 5. května 731, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, veřejné osvětlení	859182400700698782	C62d	3	63	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
17	0000892432 Palackého, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, Technické služby	859182400700705743	C02d	3	20	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
18	0000917798 Zboží, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ	859182400700706214	C62d	1	40	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
19	0000923486 Lipnice, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, veřejné osvětlení	859182400700706276	C62d	3	32	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
20	0000931648 Lipnice 40, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ	859182400700706320	C62d	1	25	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
21	0001061243 Krkonošská, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, veřejné osvětlení	859182400700709949	C62d	1	25	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
22	0001069828 Verdek 35, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ	859182400700711317	C62d	1	25	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
23	0001069827 Verdek 57, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ	859182400700711324	C62d	1	16	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
24	0001113479 Žireč 0, 544 04 Dvůr Králové nad Labem, veřejné osvětlení	859182400700754680	C62d	3	40	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
25	0001181047 Revoluční, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SOCIÁLNÍ ZAŘÍZENÍ	859182400700761404	C02d	1	15	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
26	0000938808 Nerudova, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ	859182400700761893	C62d	3	50	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
27	0001113298 Školní, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ	859182400700773919	C62d	3	50	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
28	0001042570 Heydukova 817, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ	859182400700776736	C62d	3	63	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
29	0000694668 Týlova, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, Veřejné WC	859182400700763781	C25d	3	25	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
30	0000931118 Dukelská, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ	859182400700765037	C62d	3	63	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
31	0000707199 Legionářská, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, veřejné osvětlení	859182400700765051	C62d	3	63	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
32	0001113493 Žireč 0, 544 04 Dvůr Králové nad Labem, VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ	859182400700781006	C62d	1	20	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
33	0001125510 Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SPRÁVNÍ BUDOVA	859182400700798424	C02d	3	125	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
34	1000008536 Týršova, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, hřbitov	859182400700743008	C02d	3	25	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
35	1000063771 náměstí Odboje VO, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, veřejné osvětlení	859182400707132634	C62d	3	32	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
36	0000577866 Mánesova, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, TYRŠOVO KOUPALIŠTĚ	859182400700797717	C02d	3	200	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
37	0000577802 Mánesova 360, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, byt	859182400705586767	C25d	3	16	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	C	měsíční
38	0000577799 Mánesova 360, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	859182400700697444	C25d	3	32	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
39	1000911091 č. parc. 683/2, Králík, Dvůr Králové nad Labem. 544 01	859182400707932456	C02d	3	50	Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	C	měsíční



Závěrkový list č. EL-20150407-116-2

(pro burzovní obchody se silovou elektřinou v rámci sdružených služeb dodávky elektřiny)

Číslo aukce: 116

Datum konání burzovního shromáždění: 7. 4. 2015

Dodavatel (prodávající):

CENTROPOL ENERGY, a.s.

Zaps. v:

OR vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 1457

Sídlo:

Vaničkova 1594/1, 400 01 Ústí nad Labem

IČ: 25458302

DIČ: CZ25458302

Bankovní spojení:

27000297/0100

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Ing. Vratislav Kaválek

Evidenční číslo makléře:

41037

Odběratel (kupující):

Město Dvůr Králové nad Labem

Zaps. v:

Registru ekonomických subjektů, ČSÚ

Sídlo:

náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem

IČ: 00277819

DIČ: CZ00277819

Bankovní spojení:

187589301/0300

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Iva Kupcová

Evidenční číslo makléře:

41042

Popis produktu:

Dodávka elektřiny v rámci sdružených služeb dodávky elektřiny v napěťové hladině nízkého napětí

Počet odběrných míst:

42

Termín dodávky:

1. 1. 2016 – 31. 12. 2017

Celkové množství dodávky:

493 MWh

Jednotková cena (bez DPH) CZK/MWh

Distribuční sazba	Nízký tarif	Vysoký tarif
C01d	--	1 043
C02d	--	1 043
C03d	--	1 043
C25d	749	1 177
C26d	749	1 177
C45d	990	1 123
C62d	--	694

Technické parametry dodávky:

viz Příloha závěrkového listu č. 1

Zúčtovací podmínky

Zúčtovací období:

rok – vyúčtování bude provedeno 1x ročně v termínu dle periodických odečtů příslušného provozovatele distribuční soustavy

Splatnost zúčtovací faktury:

14 dní

Zálohy v průběhu zúčtovacího období:

čtvrtletní (Výjimky uvedeny v Příloze závěrkového listu č. 1)

Ostatní podmínky:

Dodavatel bude odběrateli účtovat dodávku na jedné sloučené faktuře (daňovém dokladu) v listinné (papírové) podobě s tím, že za každé odběrné místo bude provedeno vyúčtování s rozepsáním jednotlivých položek ceny spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel bude odběrateli předepisovat a účtovat zálohy na jednom sloučeném předpisu a sloučeném daňovém dokladu o přijetí platby v listinné (papírové) podobě s tím, že celková záloha a přijatá platba bude rozepsána na dílčí zálohy za jednotlivá odběrná místa spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel je povinen na výslovné vyžádání jednotlivého odběratele:

- používat elektronickou fakturu s následným zasláním faktury v papírové podobě.
- namísto sloučené faktury používat fakturu na každé jednotlivé odběrné místo.
- namísto sloučeného předpisu záloh a sloučeného daňového dokladu o přijetí platby používat předpis záloh a daňový doklad o přijetí platby za každé jednotlivé odběrné místo.

Dodavatel je povinen poskytnout odběrateli na jeho vyžádání bezplatné mimořádné vyúčtování k 31. prosinci kalendářního roku, pokud odběratel zašle dodavateli v termínu a způsobem stanoveným dodavatelem, společně s vyžádáním mimořádného vyúčtování samoodětet, provedený k poslednímu dni uplynulého kalendářního roku.

Dodací podmínky

1. Dodavatel je povinen dodávat sjednané množství silové elektřiny do odběrného místa odběratele, v rozsahu a za podmínek uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) v kvalitě podle příslušných platných právních předpisů, pokud tomu nebrání okolnosti vyvolané provozovatelem distribuční soustavy nebo okolnosti stanovené právními předpisy.
2. Za sjednané množství dodávky silové elektřiny se považuje skutečně dodané a odebrané množství elektřiny v odběrném místě odběratele. Celkové množství dodávky silové elektřiny uvedené na závěrkovém listu představuje předpokládané množství dodávky elektřiny.
3. Dodávka silové elektřiny se uskutečňuje v napěťové hladině nízkého napětí v souladu s hodnotou hlavního jističe před měřicím zařízením.
4. Dodávka silové elektřiny je splněna přechodem elektřiny z příslušné distribuční soustavy přes měřicí zařízení do odběrného místa odběratele. Měření dodávek, včetně vyhodnocování a předávání výsledků měření je zajišťováno provozovatelem distribuční soustavy podle příslušného platného právního předpisu.
5. Dodavatel je povinen zajistit na vlastní jméno a na vlastní účet pro odběrné místo odběratele dopravu elektřiny a ostatní související služby a dále je povinen uzavřít s provozovatelem distribuční soustavy jménem a na účet odběratele smlouvu o distribuci elektřiny do odběrného místa odběratele.
6. Odběratel uzavřením burzovního obchodu souhlasí, aby dodavatel uzavřel s provozovatelem distribuční soustavy smlouvu o distribuci elektřiny do odběrného místa a dále je povinen poskytnout dodavateli k uzavření smlouvy o distribuci elektřiny nezbytnou součinnost. Dodavatel je oprávněn pověřit uzavřením smlouvy o distribuci elektřiny do odběrného místa třetí osobu, avšak odpovědnost vůči odběrateli za uzavření takové smlouvy nese sám.
7. Dodavatel je povinen ve smyslu příslušného platného právního předpisu převzít závazek odběratele odebrat elektřinu z elektrizační soustavy a nést plnou zodpovědnost za odchylku odběratele vztahující se k odběrnému místu odběratele (dále „přenesení odpovědnosti za odchylku na dodavatele“). Z důvodu přenesení odpovědnosti za odchylku na dodavatele není odběratel oprávněn mít pro dodávku elektřiny do odběrného místa dle burzovního obchodu (závěrkového listu) jiného nebo více jiných dodavatelů.
8. Sjednaná dodávka elektřiny může být omezena, pokud bude provozovatelem přenosové soustavy nebo provozovatelem distribuční soustavy vyhlášen stav nouze podle příslušných platných právních předpisů. Odběrná místa s odběrem elektřiny ze zařízení distribučních soustav s napětím do 1 kV s hodnotou jističe nižší než 200 A jsou zařazena v souladu s platnými právními předpisy do regulačního stupně č. 2. Odběrná místa s odběrem elektřiny ze zařízení distribučních soustav s napětím do 1 kV s hodnotou jističe před

elektroměrem 200 A a vyšší jsou zařazena v regulačních stupních č. 4 a 6. Odběratel je povinen sledovat informace o vyhlášení omezujících regulačních opatření v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v elektroenergetice. Dodavatel i odběratel jsou povinni v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v elektroenergetice postupovat podle příslušného platného právního předpisu.

9. Odběratel je povinen při odběru elektřiny dle uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) respektovat podmínky distribuce elektřiny příslušného provozovatele distribuční soustavy a dále je povinen udržívat odběrná zařízení ve stavu, který odpovídá příslušným technickým normám a platným právním předpisům.

Platební podmínky

1. Odběratel je povinen zaplatit dodavateli za dodávku elektřiny cenu, která je tvořena:
 - a) cenou za silovou elektřinu,
 - b) cenou za distribuci elektřiny, systémové služby a ostatní související služby, která bude stanovena v souladu s všeobecně závaznými právními předpisy, zejména cenovými rozhodnutími příslušných správních a regulačních orgánů.
2. Dodávky elektřiny se účtují v zúčtovacím období fakturami, které musí mít náležitosti daňových dokladů podle příslušných právních předpisů.
3. K účtované ceně dodávky elektřiny se připočítává daň z elektřiny, daň z přidané hodnoty, poplatky a jiné nepřímé daně stanovené v souladu s příslušnými právními předpisy.
4. V průběhu zúčtovacího období hradí odběratel dodavateli za dodávky elektřiny pravidelné zálohy, pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak. Jejich výše je určena podle celkové předpokládané platby odběratele za příslušné fakturační období včetně daně z přidané hodnoty. Dodavatel je povinen po uzavření burzovního obchodu (závěrkového listu) vystavit odběrateli v souladu s podmínkami uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) platební kalendář s uvedením počtu, výše a splatnosti záloh.
5. Zálohy zaplacené odběratelem na příslušné zúčtovací období budou dodavatelem vypořádány ve faktuře za zúčtovací období. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je nedoplatkem odběratele, je odběratel povinen zaplatit dodavateli v termínu splatnosti faktury. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je přeplatkem odběratele, dodavatel vrátí odběrateli v termínu splatnosti faktury na bankovní účet odběratele uvedený v závěrkovém listu s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Přeplatky a nedoplatky odběratele je dodavatel oprávněn převádět do dalšího zúčtovacího období, dále je oprávněn započítat přeplatek odběratele na úhradu záloh v dalším zúčtovacím období, přičemž převod a započtení těchto částek je povinen vždy oznámit odběrateli.
6. Odběratel je povinen provádět všechny platby bezhotovostně v tuzemské měně, pokud není burzovním obchodem (závěrkovým listem) sjednána jiná měna, na bankovní účet dodavatele uvedený na příslušné faktuře s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud odběratel poukáže platbu s nesprávným variabilním symbolem, nebo ji poukáže na jiný bankovní účet dodavatele, než je uvedeno na faktuře, je dodavatel oprávněn platbu vrátit odběrateli jako neidentifikovatelnou a účtovat úrok z prodlení za opožděné placení od data splatnosti faktury až do obdržení správně poukázané platby.
7. Zaplacením plateb se rozumí připsání příslušné částky na bankovní účet dodavatele. Případně-li den splatnosti faktury nebo zálohy na den pracovního volna nebo klidu, je dnem splatnosti nejbližší následující pracovní den.
8. V případě prodlení odběratele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je odběratel povinen uhradit dodavateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
9. V případě, že je odběratel v prodlení s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu, má dodavatel právo zaslat odběrateli písemné výzvy či upomínky k placení. Odběratel je v takovém případě povinen uhradit dodavateli náklady spojené se zasláním písemné výzvy či upomínky k placení.

10. V případě prodlení dodavatele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je dodavatel povinen uhradit odběrateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

Reklamacce

1. Zjistí-li odběratel chyby nebo omyly při vyúčtování dodávky elektřiny dle uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), má právo příslušné vyúčtování (fakturu) u dodavatele reklamovat. Reklamacce musí mít písemnou formu a její uplatnění nemá odkladný účinek na splatnost faktury, vyjma zcela zjevné chyby, nedohodne-li se odběratel a dodavatel jinak.
2. Dodavatel je povinen reklamaci přezkoumat a výsledek přezkoumání je povinen oznámit odběrateli ve lhůtách stanovených příslušnými právními předpisy.

Omezení a přerušení dodávky

1. Dodavatel je oprávněn přerušit nebo omezit v nezbytném rozsahu dodávku elektřiny dle burzovního obchodu (závěrkového listu) v odběrném místě v případech neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy.
2. Přerušení nebo omezení dodávky elektřiny z důvodu neoprávněného odběru bude provedeno provozovatelem distribuční soustavy na žádost dodavatele bezprostředně po zjištění neoprávněného odběru a bude provedeno na náklady odběratele.
3. Přerušením nebo omezením dodávky elektřiny v případech neoprávněného odběru nevzniká odběrateli právo na náhradu škody a ušlého zisku na dodavateli a na provozovateli distribuční soustavy.
4. Odběratel je povinen uhradit dodavateli náklady spojené s přerušením, obnovením nebo ukončením dodávky elektřiny z důvodu neoprávněného odběru.

Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu)

1. Dodavatel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě:
 - a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem,
 - b) je-li déle jak 30 kalendářních dní z důvodu nečinnosti nebo neplnění povinností odběratele přerušena dodávka elektřiny ze strany dodavatele nebo provozovatele distribuční soustavy z důvodu neoprávněného odběru elektřiny,
 - c) je-li odběratel v úpadku nebo je mu povoleno vyrovnání.
2. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem se považuje zejména:
 - a) je-li odběratel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu trvajícího déle než 14 kalendářních dní, zejména v prodlení s placením záloh nebo faktur za dodávku elektřiny, smluvních pokut, vyúčtováním úroku z prodlení nebo škody, nákladů spojených s upomínáním, zahájením přerušení, přerušením, zajištěním obnovení nebo s ukončením dodávky elektřiny,
 - b) poruší-li odběratel podstatné povinnosti - podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
3. Odběratel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě:
 - a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem,
 - b) je-li dodavatel v úpadku nebo je mu povoleno vyrovnání.
4. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem se považuje zejména:
 - a) bezdůvodné přerušení, omezení nebo ukončení dodávky elektřiny dodavatelem,
 - b) bezdůvodné nezajištění dopravy elektřiny a souvisejících služeb ze strany dodavatele,
 - c) je-li dodavatel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu trvajícího déle než 14 kalendářních dnů,
 - d) poruší-li dodavatel podstatné povinnosti - podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).

5. Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) musí být provedeno písemně a je účinné dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně, nebo pozdějším dnem, který je v oznámení o odstoupení odstupující smluvní stranou stanoven. Odstupující smluvní strana je povinna oznámit odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) příslušnému provozovateli distribuční soustavy.

Komunikace a doručování

1. Korespondence, oznámení či jiné sdělení učiněné mezi smluvními stranami na základě uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) musí mít písemnou podobu a musí být v českém jazyce (dále „písemnost“).
2. Písemnosti se považují za doručené:
 - a) osobním doručením a předáním kontaktní osobě smluvní strany, která je adresátem,
 - b) pátým kalendářním dnem ode dne odeslání doporučeného dopisu na kontaktní adresu smluvní strany, která je adresátem, nebo dřívějším dnem doručení,
 - c) zpětným potvrzením faxové nebo elektronické zprávy, která byla odeslána na kontaktní faxové číslo nebo emailovou adresu smluvní strany, která je adresátem.
3. Smluvní strany jsou povinny oznámit druhé smluvní straně jakékoliv změny v kontaktních údajích pro doručování písemností. Za doručené budou považovány i písemnosti, které se vrátí odesílající smluvní straně jako nedoručené v důsledku neoznámení nových kontaktních údajů stranou, která je adresátem.

Kontaktní údaje:

Dodavatel: Požadavky zákazníků: <http://www.centropol.cz/spolecnost/kontakty/zakaznicky-formular>
tel./fax: 840 011 222 / 475 210 080, e-mail: obchod@centropol.cz
kontaktní osoba: Pavlína Marková, tel. 475 259 668, 840 011 222
e-mail: markova@centropol.cz, obchod@centropol.cz

Odběratel: Ing. Jan Fíla, tel.: 499 318 117, e-mail: fila.jan@mudk.cz

Mlčenlivost

1. Dodavatel a odběratel se zavazují, že neposkytnou závěrkový list jako celek ani jeho část (která není veřejně známa) a neveřejné informace z něho plynoucí třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany, kromě případů, kdy jim zveřejnění nebo poskytnutí třetí osobě určuje příslušný právní předpis.
2. Dodavatel a odběratel se zavazují přijmout technická a organizační vnitřní opatření k ochraně neveřejných informací, zejména důvěrných informací a osobních údajů.

Předcházení škodám

1. Dodavatel a odběratel jsou povinni navzájem se informovat o všech skutečnostech, kterých jsou si vědomi, a které by mohly vést ke škodám, a jsou povinni usilovat o odvrácení hrozících škod.
2. Dodavatel a odběratel se zproští povinnosti k náhradě škody za podmínek dle ust. § 2913 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, nebo za podmínek vyplývajících ze zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění.

Ostatní ujednání

1. Závěrkový list je Smlouvou o sdružených službách dodávky elektřiny mezi držitelem licence na obchod s elektřinou (dodavatelem) a oprávněným zákazníkem (odběratelem), uzavřenou podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění (Energetický zákon) a příslušných souvisejících právních předpisů.
2. Dodavatel a odběratel jsou povinni postupovat při plnění podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) v souladu s podmínkami příslušného burzovního obchodu (závěrkového listu), platnými pravidly

provozování distribuční soustavy místně příslušného provozovatele distribuční soustavy, příslušnými právními předpisy a technickými normami.

3. Odběratel je oprávněn ukončit odběr elektřiny v odběrném místě v případě, kdy dodavatelí doloží, že ukončuje odběr elektřiny z důvodu změny převodu vlastnických práv k odběrnému místu nebo z důvodu fyzické likvidace odběrného místa (živelná pohroma, demolice). V takovém případě je dodavatel povinen ukončit dodávku elektřiny do odběrného místa nejpozději do 30 kalendářních dnů ode dne oznámení odběratele o ukončení odběru elektřiny z výše uvedených důvodů.
4. Dodavatel a odběratel jsou se souhlasem burzy oprávněni ukončit plnění burzovního obchodu (závěrkového listu) rovněž vzájemnou písemnou dohodou.
5. Uzavřením burzovního obchodu (závěrkového listu) se ke dni zahájení sjednané dodávky elektřiny do odběrného místa ruší všechny smluvní vztahy související s dodávkou elektřiny do tohoto odběrného místa, které byly uzavřeny mezi dodavatelem a odběratelem nebo jejich právními předchůdci před uzavřením burzovního obchodu.
6. Pokud by se jakékoliv ustanovení závěrkového listu dostalo do rozporu s platným právním řádem České republiky či mezinárodní smlouvou, kterou je Česká republika vázána, bude takovéto ustanovení automaticky považováno za neplatné a bude postupováno dle aktuální právní úpravy. Tato skutečnost nemá vliv na platnost a účinnost ostatních ustanovení závěrkového listu.
7. Dodavatel a odběratel jsou povinni vynaložit veškeré úsilí k tomu, aby byly případné spory vyplývající z burzovního obchodu (závěrkového listu) urovnány smírnou cestou, k tomuto vyvinou vzájemnou součinnost.

Rozhodčí doložka:

Všechny spory vznikající z této smlouvy a v souvislosti s ní, které se nepodaří odstranit jednáním mezi stranami, budou rozhodovány s konečnou platností u Rozhodčího soudu při Českomoravské komoditní burze Kladno podle jeho Řádu jedním nebo více rozhodci.

V Kladně dne 7. 4. 2015

.....
za dodavatele

.....
za odběratele

.....
Jitka Kostková
za ČMKBK

Příloha č. 1 závěrkového listu
Soupis odběrných míst

Poř. číslo odb. místa	Adresa odběrného místa	EAN	Distr. sazba	Poč. Jističů (A)	Adresa pro zaslání faktur	Typ měř.	Zúčt. období	Zálohy
1	0001120055 Žitce, 544 04 Dvůr Králové nad Labem, MNV D K	859182400700754703	C02d	3	25	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
2	0000917807 Zboží, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, KOSTELÍČEK	859182400700799919	C01d	1	25	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
3	0000658487 Koltova 830, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	859182400700753263	C01d	1	25	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
4	0001034734 Vrchlického 734, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SPOLEČNÉ PROSTORY	859182400700719832	C01d	1	25	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
5	0000559110 Náměstí T. G. Masaryka 1, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, MNV	859182400700705385	C02d	3	28	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
6	0000559117 náměstí T. G. Masaryka 2, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, INFORMAČNÍ STŘEDISKO	859182400700705392	C02d	1	25	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
7	0000515894 náměstí T. G. Masaryka 35, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, NEBYTOVÉ PROSTORY	859182400700761206	C25d	3	50	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
8	0000515935 náměstí T. G. Masaryka 38, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, KANCELÁŘE	859182400700763774	C25d	3	100	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
9	0000552131 náměstí T. G. Masaryka 59, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, MESTSKÝ URAD	859182400700761381	C25d	3	25	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
10	0000103027 Rooseveltova 749, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, KANCELÁŘE	859182400700719134	C02d	3	25	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
11	0001033982 Vrchlického 587, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	859182400700705996	C01d	1	25	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
12	0001115076 Revoluční 72, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SPOLEČNÉ PROSTORY	859182400700697369	C01d	3	50	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
13	0000747150 Dobrovského 323, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SPOLEČNÉ PROSTORY	859182400700703855	C01d	1	15	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
14	0000559122 náměstí T. G. Masaryka 2, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SPOLEČNÉ PROSTORY	859182400700765976	C01d	1	25	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
15	0000942146 Palackého 115, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SPOLEČNÉ PROSTORY	859182400700705996	C01d	1	25	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
16	0001005601 Štefánikova 2901, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SPOLEČNÉ PROSTORY	859182400700697376	C01d	3	50	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
17	0001005602 Štefánikova 2902, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SPOLEČNÉ PROSTORY	859182400700764863	C01d	3	50	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
18	0001005600 Štefánikova 2900, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SPOLEČNÉ PROSTORY	859182400700775876	C01d	3	40	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
19	0000819509 Eduarda Zbroje 2905, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SPOLEČNÉ PROSTORY	859182400700800196	C01d	3	50	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
20	0000973972 Štefánikova 2954, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SPOLEČNÉ PROSTORY	859182400700800202	C01d	3	50	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
21	0000974470 Štefánikova 2955, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SPOLEČNÉ PROSTORY	859182400700800219	C01d	3	50	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
22	0000976940 Štefánikova 2963, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SPOLEČNÉ PROSTORY	859182400700697383	C01d	3	50	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
23	0001005603 Štefánikova 2903, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SPOLEČNÉ PROSTORY	859182400700697390	C01d	3	40	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
24	0001005604 Štefánikova 2904, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SPOLEČNÉ PROSTORY	859182400700698182	C01d	1	25	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
25	0000832219 nábreží Benešova 1068, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SPOLEČNÉ PROSTORY	859182400700698441	C01d	3	25	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
26	0000697134 Boženy Němcové 950, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SPOLEČNÉ PROSTORY	859182400700764979	C01d	1	20	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
27	0000827852 nábreží Benešova 1973, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SPOLEČNÉ PROSTORY	859182400700775906	C01d	1	20	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
28	0000829545 nábreží Benešova 1974, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SPOLEČNÉ PROSTORY	859182400700779904	C01d	3	25	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
29	0000830922 nábreží Benešova 1982, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SPOLEČNÉ PROSTORY	859182400700711300	C02d	3	20	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
30	0001072924 Verdek, 544 01 Dvůr Králové nad Labem	859182400700704821	C01d	1	25	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
31	0001068924 Verdek 35, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, HAS ZBRJOJNICE	859182400700704975	C01d	3	25	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
32	0000552196 Komenského 1296, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SPOLEČNÉ PROSTORY	859182400700705187	C01d	1	15	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
33	0001072055 Rooseveltova 295, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, společné porstory	859182400700705194	C01d	3	25	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
34	0000617996 Švehlova 400, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, společné porstory	859182400700705200	C01d	1	20	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
35	0000617997 Švehlova 400, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, společné porstory	859182400700782317	C02d	3	63	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
36	0000617999 Švehlova 400, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, MĚSTSKÉ LAZNĚ	859182400700753096	C01d	1	25	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
37	0000618005 Švehlova 400, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SPOLEČNÉ PROSTORY	859182400700753171	C01d	3	25	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
38	0001136199 Sladkovského 963, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SPOLEČNÉ PROSTORY	859182400700761343	C01d	1	25	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
39	0000996991 Týrsova 940, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SPOLEČNÉ PROSTORY	859182400700761367	C01d	1	25	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	čtvrtletní
40	0000551544 náměstí T. G. Masaryka 57, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SPOLEČNÉ PROSTORY	859182400700704791	C25d	3	120	náměstí T. G. Masaryka 38, 544 17 Dvůr Králové nad Labem	x	měsíční
41	0000551577 náměstí T. G. Masaryka 58, 544 01 Dvůr Králové nad Labem, SPOLEČNÉ PROSTORY							
42	0000554030 Komenského 795, 544 11 Dvůr Králové nad Labem, ZÁKLADNÍ ŠKOLA							

